

# GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartal-  
nie złp. 12 — miesięcznie złp. 4.  
Ner pojedynczy gr. 10.

N<sup>RO</sup> 65.

Prenumerata na prowincji z opłatą  
pocztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 9 Marca 1830 roku we Wtorek.

## WIADOMOSCI KRAJOWE i ZAGRANICZNE

### Wiadomości Warszawskie.

— (Nadesłane). — Teatr Rozmaitości. — *Gaduła nad Gadułami*. — *Suknie pożyczane*. — *Wujaszek z Ukrainy*.

Wielkie były pytania po różnych dziennikach Warszawskich, dla czego publiczność tak lubi Teatr Rozmaitości? Nawzajem można się zapytać te dzienniki, dla czego oni, którzy są obrońcami narodowości, dziwią się powodzeniu tego teatru? Co do mnie, sądzę, iż nigdy upodobanie publiczne nie było sprawiedliwsze, jak w tym jednym razie, i żeby mię kto zapytał, jak można przekładać Rozmaitości nad Narodowy Teatr, zapytałbym go nawzajem jak można przekładać Narodowy Teatr nad Rozmaitości? Bo w każdej rzeczy nie na tytuł, ale na przedmiot zważać należy. W Teatrze Narodowym jedna tylko opera zasługuje na uwagę. Tragedje i komedje tak rzadko są tam dawane, że aktorowie stracili już prawie całą żywość i naturalność które ich dawniej odznaczały. I dla tego właśnie nie idę na tragedję i komedję, że lubię tragedję i komedję; gdyż ceniąc piękne sztuki chciałbym je widzieć dobrze dawane. Cóż więc pozostaje Teatrowi Narodowemu do zajęcia publiczności we względzie dramatycznym? Oto melodram, albo też tak zwane tragedje Szekspira i Szylera? Nie jestem Niemcem, ani w Niemczech wychowany. I cóż mnie może wreszcie obchodzić sława Szekspira? Sława autora *Popasu* daleko mnie więcej interesuje jako ziomka mojego: a to tym bardziej, iż w rzeczach gustu nie na ogromie, tylko na kształcie wszystko polega: domek małejki lecz dobrze zbudowany ma u mnie większą cenę, pod względem estetycznym, aniżeli gmaszysko długie, szerokie i wysokie, które nie ma żadnej proporcji.

Lecz wróćmy się do Teatru Rozmaitości. Wybór sztuk w tym teatrze dawanych, czy one są oryginalne, czy tłumaczone, zwykle bywa zastosowany do miejscowości kraju naszego, charaktery zawsze polskie lub też przepolszczone; dziełka te zaprawione są bez wyjątku mniej więcej komicznością i dowcipem; a co największą stanowi ich zaletę w oczach ludzi lepiej ukształconych, że zachowują jedność miejsca, czasu i akcji, to jest przepisy sztuki, których na próżno szukalibyśmy w Teatrze Narodowym w dramatach najczęściej tamże dawanych. Miłym jest dla każdego Polaka widok tych młodych aktorów, którzy w dawanych do Teatru Rozmaitości oryginalnych sztukach, okazują dowody niepospolitej zdatności i mogliby nawet dla większego teatru kiedyś pracować, gdyby ten istniał jak się spodziewać należy i jak być powinien.

Nie małą także przyjemność sprawiają publiczności ciągłe usiłowania dyrektora i aktorów tego teatru pod względem ogólnego skutku wystawień. Aktorowie są zwykle przyzwyczajeni i gustownie ubrani, umieją zawsze z małym bardzo wyjątkiem swoje role; zachowują ciągle tę żywość i naturalność gry, która im zjednała pierwsze względy publiczności; nie przestając na pierwszych danych nam próbach swojego talentu, czynią bez przerwy postępy w deklamacji, grze i śpiewie; i wielu z nich są już prawie nie do poznania, tak wielkie zaszczyty w nich zmiany na dobre. Nareszcie baczni pod wszelkim względem na pożytek publiczności, nie robią długich antraktów, i wieczór, z tylu miar przyjemny, kończy się u nich zawsze przed dziesiątą.

Powyższe sprawiedliwe pochwały, znajdują właściwe miejsce w piśmie, które ma zdać sprawę z ostatniego przedstawienia *Wujaszka z Ukrainy*, *Sukni pożyczanych* i *Gaduły*, trzech sztuczek granych w zeszły piątek w Teatrze Rozmaitości. Szczególniej też dobrze oddany był *Gaduła*. Pan Jasiński w głównej roli Gadulskiego okazał szczególniejszy talent do deklamacji i dał dowody niepospolitej pamięci i pracy. Panna Żółtkowska i panna Zulińska jako też pan Niwiński, w niemych swoich rolach byli przedziwnymi przez dobrą mimikę, która się publiczności bardzo podobala. Co do samej sztuki z przyjemnością widzieliśmy w niej autora *Barbary Zapolskiej* i *Cecylii Piaseczyńskiej*. Wiersze w ogólności są z owęj daty, w której jeszcze nieszczęsny klassycyzm panował; zatem pełne uczucia i ognia, przytęm gładkie i poprawne: słowem że nie mają w sobie nic romantycznego. Uczucia obywatelskie któremi je autor ożywił, zjednały im powszechne oklaski w publiczności: powtarzam tylko że zimna rozważa żałować także, iż te szlachetne uczucia, *Gaduła*, to jest najmieszniejsza z całej sztuki osoba, wyraża. Trudno wprawdzie byłoby już teraz przerobić tę komedję i pogodzić dwie tak sprzeczne z sobą rzeczy, jakimi są: gadulstwo i patriotyzm; lecz można by osłabić tę uwagę i poprawić ogólne wrażenie, mieszcząc w ustach Boruty, tu i owdzie, chociaż po kilka słów, sprzeczności, któreby usprawiedliwiały umieszczenia Gadulskiego. Radziłbym także autorowi zmienić lub inaczej wystawić te wiersze, gdzie mówi: iż ci którzy stupy w Dnieprze i Sali utkwili, nie pijali tańczącej herbaty, gdyż w tém nie ma żadnej zalety dla bohaterów owego wieku, że się nie stósowali do zwyczajów które nie były znane za ich czasów. Również nie wiem, czyli Czarniecki koniecznie tylko w Tykocinie Szwedów pobił: ilemi się zdaje w Tykocinie pobił on przesady arystokracji która się

*Propaganda*



przeciwiła wynagrodzeniu tak zasłużonego obywatela, jakim był Czarniecki. — Pan Jasiński przez dobre i żywe oddanie roli swojej zasłużył sobie na powszechne pochwały i został zaszczycony przywołaniem.

*Suknie pożyczane*, jest to sztuka której komiczny jeden pomysł daje powód do bardzo dowcipnych i wesołych wypadków. Aktorowie wyprowadzili z niej co tylko mogli dobrego skutku dla zabawy publiczności; lecz sama sztuka w stylu i osnowie ma niektóre niestósowności łatwo się sprostować mogące, a które pozostawione na miejscu, psuć będą ogólne wrażenie. Nie miałym także błędem przeciwko podobieństwu do prawdy jest i to, żeby wujaszek który może na bagatelki dać kuzynowi 4000 trzymał siostrzeńca w sklepie korzennym; albo siostrzeniec, który jest jak mowi jego przyjaciel, nie złym malarzem, chciał w zawodzie kupieckim terminować: tak dalece, że nie wiedzieć co bardziej potęgnać, czy płochość siostrzeńca który uciekł ze sklepu korzennego, czy wujaszka który go tam osadził.

*Wujaszek z Ukrainy* wymaga również od tłumacza czyli autora, niektórych poprawek: jest to właśnie jedna z tych komedjo-oper, dla których nie należy żałować pracy. Osnowa tej sztuki i cała intryga jest przystojna, szlachetna i ciągle dramatyczna: tylko że nie można tego wcale przypuścić, ażeby młody, przystojny, dobrze wychowany i delikatnie myślący młodzieniec, chciał dla swojej kochanki przysposobić wuja który początkowo był u ojca stangretem. Ponieważ tego wuja, przypadek nadarzył, możnaby go zrobić pisarzem prowentowym lub wójtem gminy, co by nawet stósowniej było z jego nowym urzędem konduktora na poczcie. Pan Jasiński w roli kochanka odznaczył się grą żywą i szlachetną, układem przystojnym i dobrym tonem oznaczającym. Również i panna Chojnacka była przedziwnie w roli kochanki. Niemniej dobrze oddała swoją rolę panna Majewska, która też osobliwie w śpiewie, uczyniła znaczne postępy. — Śpiewki niektóre wyborne, aktorowie musieli je powtarzać na żądanie publiczności.

P. Panczykowski grał doskonale w *Sukniach pożyczanych* rolę żyda, jeśli tak mówić można, lepszego tonu. \* \* \*

(*Nadestane*). Sztucznej są nader odpowiedzi Kurjera Polskiego, chce zbrojno dotrzymać placu, lecz czując nieudolność odparcia licznych i słuszych zarzutów jego szkoleńczeniowych, woła że nie wie od czego zacząć i na nic istotnie nie odpowiada. Zapewne ani czas, ani miejsce, nie stały mu na przeszkodzie, gdyż nader długą gadaniną połowę swojego 91 numeru zapełnił; może przechodzi to zakres jego pisemka, pocóż się więc wdaje w kłótnie literackie? może nakoniec mniema że zrozumianym nie będzie i słuszną jego obawa. Lecz czemuż i tą razą do zwykłych nie udał się wymówek? Wydobywa zarzdzewiało już zbroje swojego polemicznego arsenału, każe nam czytać, od dawna w bezdenną przepaść zapomnienia pogrążone, romantyczne rozprawy dzienników Warszawskich, i powtarzając już tyle razy powtarzane fałszywe rozumowania, podobny do Wertera przypominającego po setny dwudziesty pierwszy raz, pierwsze swoje spotkanie z Lolotą, jeśli niełitościwie nudzi czytelników, sam przecież setnym opowiadaniem znudzić się nie zdoła. Unikając zbijania szczegółnych faktów zastania się ogólnymi rozumowaniami. Wymawia nam, że nie jesteśmy poetami, że nie ma w naszym piśmie nic fantastycznego. Rzeczywiście nie jest zamiarem naszym wstępować w jego ślady, ani rościć sobie prawa do poezji w

krytyce na rozumowaniu jedynie polegającej. Kurjer Polski przejęty utworzoną przez siebie zasadą, że w poezji rozumować nie trzeba, a loikę zapewne za niedostępną poczytując, poetycznym uniesiony zapalem, poetyczno-romantyczną prozą czytelników swoich obdarza. Z początku usiłował do niezwykłego zniżyć się stanu, i gonił za jasnością, lecz:

Naturam expelles furca, tamen usque recurret.

Przyawyczajony do pisania bez celu, gdy nałóg drugą uniego stał się naturą, powrócił wkrótce do swoich ciemno-górnych wyrażań, a w tajemniczony wastralnego ducha romantyczności, biegły w wysokiej alehiji poezji, prawdziwie fantasmagoryczne objawił zdania. Gdzież Kurjer Polski wyczytał, że Greckim jedynie duchem technącdzie. Ta pisać należy? że narodowe uczucia i chrześcijaństwo z płodów nowoczesnych klasyki wyrugować pragną? Czyż on pojąć nie zdoła różnicy formy od ducha niewolniczego naśladownictwa od szlachetnego współubiegania? A łacińskimi arcydziełami już tak dalece pogardza, iż za obgrębem Grecji nie pojmuje klasyki. Równie jak posągi u starożytnych oddychały wzniosłością jestestwem, czuciem i wyobraźnią, tak i poezja będąca odbiciem silnego ducha i nieskażonego smaku, klasyczne, t. j. wzorowe przestała nam utwory. Smak, czucie i rozsądek stały dawnym za poetykę, a cała poetyka z ich dzieł czerpana, na odkryciu zasad, tego smaku, tego uczucia, tego rozsądku, polega. — Jedna jest tylko droga do osiągnięcia doskonałości, zapatrywanie się na naturę, przeniknięcie jej tajników, oddanie piękności; starożytni tą postępowali drogą, i my w te ślady wstępować winniśmy, gdyż prawda nie dotknęła kołeją czasu, zawsze świeża i młoda pozostaje. Używamy wyrazów romantyczności i klasyczności, bo te nazwy ciągle nam się obijają o uszy, lecz znamy jeden tylko rodzaj, rodzaj dobry. Cała jego tajemnica polega na smaku, uczuciu jak można być razem i śmiałym i szczęśliwym w swojej śmiałości; polega na przejęciu się istotą poezji starożytnej, która najczystszy smakiem oddycha; polega na poznaniu prawdziwego ducha poezji, ale nie na samem niewolniczym naśladownictwie. Wszakże Cyd, Policukt, Zaira, Alzyra, Tankred, Barbara, są oryginalnymi dziełami; wszakże przebija się w nich duch właściwy wiekom i narodom w których czerpane były; malują wiernie uczucia miłości, honoru, rycerstwa, burzliwej wolności, chrześcijaństwa, malują świat nowy i nowe w krainach dawnego świata obyczaje, jednak są to utwory klasyczne; jeśli je duch odmienny ożywia, zbawienne prawidła, niezmiennie jak natura w której znajduje się ich źródło, wszystkie równie jak w Greckich dramatach są zachowane. Jakże Kurjer Polski śmie odmawiać nowożytnym możliwości nawet stania się wzorowymi pisarzami! Równie jak na szczęśliwej ziemi Hellenów, tak we Francji, w Anglii, w Polsce i w innych narodach, powstać mogą, już powstały, dzieła klasyczne, t. j. wzorowe, przyspólnem działaniu prawideł, smaku i wyobraźni. Poeta liryczny oddaje się zupełnie natchnieniu, zimny rozsądek dopiero po ukończeniu dzieła na pomoc mu przychodzi; lecz poezja dramatyczna wymaga natchnienia połączonego z rozważą, aby wytrzymać próbieczny kamień rozumowania. Szlegel jakkolwiek stronny dla romantyzmu i dla własnego narodu, tak się przecież wyraża: »W układzie i postępie dramatu, rodzaj rozumu porządkujący, panować powinien. Nie może się tam autor oddawać swoim marzen-



niom, musi ciągle postępować, posuwać się; a Niemcy zapominając o celu, zwykle wśród drogi się zatrzymują.» Szlegel to mówi, lecz Kur. Pol. chce i z tych niepotrzebnych więzów sztukę oswobodzić, i potrzebę jakiegokolwiek zamiaru, celu, za przestępstwo poczytuje. Aż nadto sprawdzają się jego teorie w dziełach romantyków naszych: nie wiemy nigdy do czego oni dążą, czego pragną? fantastyczne ich myśli przypadkowo rozsiewane, chyba po długiej pracy w *laboratorium tej alchimji poetyckiej* zrozumiane, mi będą. Kur. Pol. słusznie romantyzm do alchimji przyrównał, gdyż marzenia romantyczne do prawd klasycznych w tymże samym znajdują się stosunku co dzikie urojenia alchimisty do płodnej w zbawienne skutki pracy chemika. Jedne i drugie ciemnoty średnich wieków są wypływem, jedne już powszechnie wysnuto, drugie nieochoybnie ten sam los czeka. Krytycy nasi mając przed oczyma czyste złoto, prawdziwą doskonałość, szukają jakiejś bezwarunkowej doskonałości i podobni do romantycznych chemików, zaniedbują ci alchimiści literacy, kopalnie szczerzego złota, aby się za kamieniem filozoficznym uganiać. Jeden gran rozsądku wystarczy na strącenie tych dzikich wyobrażeń. O loiko! loiko! czyś odrzuciła ofiarny ogień Kurjera Polskiego? nigdy on ci tej urazy nie daruje, i wieczny rozbrat z tobą zaprzysiągł.

L. W.

ANGLJA. — Z Londynu dnia 23 lutego. —

— *Rozprawy parlamentu.* — Na posiedzeniu izby niższej d. 16 b. m., podano petycje od różnych miast i hrabstw z powodu gędzy panującej w wielu okolicach. Pan Marshall podał petycję od kupców z Leeds przeciwko dalszemu trwaniu przywileju kompanji Wschodnio-indyjskiej i zapytał przy tej sposobności ministra skarbu, czyli jest zamiarem rządu, stosownie do osnowy przywileju, zawiadomić w nadchodzącym miesiącu kwietniu rzeczoną kompanję, jako przywilej tejże, w roku 1833 może być zniesiony. Minister odpowiedział: że to nie w teraźniejszym ale w kwietniu roku przyszłego nastąpić powinno. Lord Leweson Gower wnosil potrzebę poprawienia prawa tyczącego się dzierżawców gruntowych w Irlandji, a w duchu jego mówili także pan Vallace i pan O'Connell. Prokurator królewski w Irlandji pan Doherty bronił w ogólności rzeczzonego prawa i zapewniał, że akt emancypacji zrzucił bardzo wiele dobrego, nie zaś takiego coby szkodliwem być mogło. — Lord Russel zrobił stosownie do dawniejszego zapowiedzenia swojego, wniosek tyczący się sprawy Greckiej. Pytał nasamprzód: jaką formę rządu dla kraju tego przeznaczono? niepomysłne bowiem, jak mówił, obiegają wieści, iż tam rząd despotyczny zaprowadzić postanowiono. Żądał dalej wiadomości co do granic, które, podług jego zdania, powinny być stałe i dosyć obszerne, aby wskrzeszony naród mógł się zasłonić przeciwko niedugodnościom, wynikającym z protokołu 1826 roku. Słyszając, dodał, że Morea tylko dostanie się Grekom, ale Morea sama byłaby stosowniejszą na siedlisko dla rozbojników morskich, niż na kraj wolny. Słyszałem także o oświadczeniu hrabiego Capodistrias, iż Grecy poprzestaliby chętnie na granicach od Arty aż do Volo, które w protokole roku zeszłego naznaczono, a przecie dowiaduję się z drugiej strony, że odstąpiono teraz od tego postanowienia. Co się Kandji dotyczy, powiedział: „Nie jest myślą moją utrzymywać, jakoby położenie jeograficzne Kandji wyma-

gało wcielenia jej do państwa Greckiego; jeżeli jednak prawdą jest że tam wojna się toczy i że Grecy są w posiadaniu większej połowy wyspy, nie można wątpić: iż nie nadając jej stałego przeznaczenia, naraziłoby się nietyko spokojność ale i byt Grecji, na widoczną niepewność. Mylą się szczególnie ci, którzy utrzymują, że w czasie zawarcia traktatu z d. 6 lipca, Kandja nie tylko znajdowała się jeszcze w posiadaniu Greków, ale że nawet wzniesione na niej powstanie było jedynie skótkiem rzeczzonego traktatu. Mówiono mi, a nawet mogę wymienić, że zapewniał mnie pan Edward Codrington, iż wtenczas kiedy przybył na Śródziemne morze, przykład Buso był już w mocy Greków, którzy od tego też czasu i w Kandji powstanie zrobili. Czyli Kandja objęta była traktatem z dnia 6 lipca, utrzymywać tego nie mogę; ale też nikt nie jest w stanie twierdzić, że objęta nim nie jest. W traktacie tym powiedziano: *Wyspy Greckie*, bez oznaczenia które wyspy; dozwalam wreszcie, że pod tym nazwaniem nie obejmowano Kandji, ale tylko Samos; z tém wszystkiem, w układach teraz proponowanych, ta ostatnia ma być od Grecji wyłączona. Fox obstawał tylko za utrzymaniem Turcji, która podówczas była zagrożona z jednej strony przez Francję (w Egipcie), a z drugiej przez Rossję, i byt jej chciał gwarantować. Lecz przy wkroczeniu Rossjan do Turcji w roku 1791, oświadczył wyraźnie, że ich powodzenie bynajmniej go nie obchodzi; że byłby rad zdobyciu Krymu i że z pomiędzy wszystkich mocarstw, my powinniśmy starać się najusilniej o zachowanie stosunków przyjacielskich z Rossją. Nie mogę, dodał mówca, nie zakończyć uwag moich oświadczeniem, ile mnie cieszy ta pewność, że przez przywiezienie do skutku traktatu z d. 6 lipca, przybędzie do rządu rodziny narodów Europejskich, kraj nowy, którego lud przebywszy wieki w uciemiężeniach i skażeniu, teraz przez odzyskanie sposobności wolnego oddania się umiejętnościom i sztukom, przywrócony będzie cywilizacji, którą one z sobą przynoszą. Nie podzielam ja zdania tych, co to uspokojenie Europy za nieszczyćście uważają. Teraźniejsze czasy nie są po temu, aby przez kosztowne wojny utrzymywać równowagę w dawnych teoriach cenioną. Doświadczenie nauczyło nas wreszcie, że jak wielkiem jest to połączone niebezpieczeństwem; gdy przeciwnie patrząc na korzyści wynikające z oswobodzenia Multan, Wołoszczyzny i Serbji, a nawet i Grecji, i widząc jak razem z wydobywającą się z uciemiężenia wolnością, otwiera się szerokie pole dla handlu i umiejętności, cieszyć się nam należy, że zastarzała teoria równowagi wstrząśnięta została. Anglja kraj wolny, kraj handlowy, potrafi bezwątpienia ciągnąć także wielkie korzyści z pokoju na Wschodzie. Wzrost szczęścia i oświaty w którymbać narodzie, nie powinien i nie może być szkodliwy dla Anglji. Zakończył pan Russel wnioskiem: aby przełożono izbie dokumenta tyczące się zamierzonego urządzenia Grecji. — Minister Peel odpowiedział, że chociaż zmuszony jest sprzeciwić się wnioskowi szanownego mówcy, może jednak udzielić izbie tak dalece dostateczne objaśnienia, że przez nie, lubo ogółowo tylko, powyższy wniosek zbytecznym się być okaże. » Szczegółowych wyjaśnień udzielenie, byłoby, rzekł, w tej chwili nie na swoim miejscu, z przyczyny, że N. Pan zamierza właśnie pospołu z dostojnymi sprzymierzeńcami swymi, przywieść do skutku tę część traktatu z dnia 6 lipca, przez którą sprawa



Grecji, w sposobie zupełnej od reszty Europy niepodległości, załatwiona zostanie. Co się zaś tycze przyszłych urządzeń Grecji, mogą zapewnić szanownego mówcę, że w przedmiotach pod rozwagę branych, nie uczyniono najmniejszego kroku, któryby zmierzał do ustanowienia w Grecji samowładnej monarchji, lub przez któryby chciało wywierać pośrednią lub bezpośrednią kontrolę na wewnętrzne kraju tego sprawy. (Słuchajcie! Słuchajcie!) Co do granic, nie wolno mi jeszcze dać równie dostatecznego wyjaśnienia. Ale że szanowny lord mówiąc o znanym z gazet protokole z d. 22 marca, i wynurzył obawę jakoby od tego układu później odstąpiono; mogą go więc zapewnić, że granice teraz dla Grecji oznaczyć się mające, znajdują bez wątpienia wszyscy, daleko więcej odpowiadające interessowi, szczęściu i bezpieczeństwu nowego państwa Greckiego. Przyznając że może będą mniej rozległe, ale zato pod wielu innemi względami starano się to nagrodzić Grecji z wielką dla niej korzyścią. W przywiedzeniu do skutku traktatu z dnia 6 lipca, trzymaliśmy się jak najściślej ducha polityki która go stworzyła. Mogę bez wahania się utrzymywać, że nowo zaprojektowane granice odpowiadają zupełnie rzeczonemu traktatowi, więcej nawet niżeli były te, które w początkach zakresłono. Wszelako nie będą to granice tak ściśnione jak się szanownemu lordowi wydaje; znajdują się może nawet rozleglejsze nad spodziewanie wielu, bo obejmować będą przynajmniej te wszystkie miejsca, do których przywiązują się nasze historyczne i klasyczne wspomnienia. Wszakże, dodał w końcu minister, przedmiot ten zdaje mi się być małej wagi, nie masz bowiem wątpliwości, że potężne mocarstwa pod opieką których kraj Grecki powstaje, będą się tyle pomyślnością jego zajmować, iż nie dopuszczą nigdy żadnej zewnętrznej przeciwności niemu napaści. (Słuchajcie! słuchajcie!) Mówiąc dalej o widokach rządu względem utrzymania całości państwa Turckiego, i odpowiadając panu Russel na zarzuty jakie chciał uczynić ministrom przez przypomnienie zasad objawionych dawniej przez Foxa, rzekł: » Nie należy zapominać, że książę Wellington wstępując do gabinetu, zastał już gotowy traktat z d. 6 lipca, przez który chciano zapobiedz uciskowi i klęskom jakich doznawał handel wszystkich prawie krajów z powodu wybuchnienia rewolucji Greckiej, a chociaż nie zawierał tego traktatu, starał się przeciw uczynić mu we wszystkiemu zadosyć, tak, jakby to na jego miejscu był sam pan Canning czynił.« Zbijając w końcu pan Peel zarzuty: jakoby Anglja zachęcała Portę do wojny, lub jakoby niedosyć przykładała starania w odwiedzeniu jej od tejże; nadmieniwszy oraz, że w pierwszym traktacie nie miano bynajmniej na celu zapewnienia krajowi Greckiemu niepodległości; zakończył swoją mowę życzeniem: aby Grecy tegocześni zagrożeni enotami i sławą przodków swoich, potrafilili ocenić wartość pozyskanych swobód, praw i instytucji, przedewszystkiem zaś, mogli się cieszyć owocem obywatelskiej i religijnej wolności. Odpowiedź ministra przyjęto z powszechnemi oklaskami. Po panu Peel mówili jeszcze pan Mackintosh i lord Palmerston w duchu pana Russel, obstawając szczególnie za utrzymaniem obszerniejszych granic, a mianowicie za przyłączeniem do Grecji Kandji, na tej zasadzie, że trzymając się ściśle ducha traktatu, wyspy tej

od Grecji odłączać nie można i nie należy, bo ona byłaby dziś już w zupełnym posiadaniu Greków, gdyby w roku zeszłym nie przerwano oświadczonej przez nich blokady. Mówiąc o ważności stanowiska posiadania wyspy Kandji, powiedział: » Kandja będzie dla Turków tem czem jest Kuba dla Hiszpanów; będą tu Turcy robić plany i przysposobienia aby niepokoić Grecję, tak jak tam robią toż samo Hiszpanie, aby niepokoić Meksyk.« W końcu swęj mowy używał lord Palmerston izbę aby przyjęła wniosek pana Russel i dodał: że honor Anglii i sprawa ludzkości wymagają, aby Kandja własnością Grecji została. — Po replice ze strony ministra i na tę jeszcze mowę, przemówił się pan Wisson uznając: że byłoby niewłaściwie rozprawiać w tej materji nie mając przełożonych dokumentów urzędowych. Wniosek lorda Russel odrzucono bez głosowania, poczem izba odroczyła się o godzinie 10.

POZNAN. — *Starożytny zabytek o pisowni polskiej.* — Kiedy język naszych pobratymców Czechów, pod Karolem IV i synem jego Wacławem w 14tym wieku szczęśliwie kształcony, w pierwszej połowie 15 w. doszedł już był zupełnej dojrzałości, Polacy ośmielili się wtenczas dopiero się w mowie ojczystej próbować. Uczni: Lelewel, Bentkowski, Rakowiecki, Juszyński i inni umieścili w dziełach swoich wiele zabytków piśmiennych mowy polskiej z owej epoki. Nikomu atoli nie było wiadomo, że wówczas już zastanawiano się u nas nad pisownią i prozodją polską. Uczony i tyle zasług w ojczyźnie i świecie literackim mający, Jerzy Samuel Bandtkie, odkrył pomiędzy rękopismami biblioteki Krakowskiej dziełko, z pierwszej połowy 15go wieku, w którym autor jego Parkosz czyni w języku łacińskim uwagi nad pisownią Polską. Jakkolwiek z jednej strony przepisy mowy polskiej w pierwszej połowie 15go wieku dawane, jak pierwsze kroki dziecięcia chodząc zaczynającego, nie mogą być pewne i doskonałe, tak z drugiej strony następczają tysiące uwag zgłębiającym mowę ojczystą i są drogiem pomnikiem usiłowań ojców naszych w tej mierze. Tym względem powodowany uczony Bandtkie, dorobił do tego dziełka ważną przedmowę, biografją Parkosza i wiele objaśnień, a hrabia Edward Raczyński z zwykłej sobie na szlachetne cele hojności, podjął nakład na ogłoszenie go drukiem. Wyszło ono w tych dniach z pod prasy, czcionkami nadwornej drukarni Dekera i Spółki i przedaje się u JP. Karola Reyznera xięgarza, exemplarz po zł. 2.

PORTUGALJA. — *Z Lizbony d. 10 lutego.* — Don Miguel pojechał na polowanie do Salvaterra. — Już od kilku lat nie płaciły dobra duchowne należące do skarbu publicznego dziesięciny. Zrozkazu D. Miguela, ogłosił minister skarbu urządzenie dotyczące się ściągnięcia całej z tego źródła zaległości, która wynosi przeszło 5 milli: franków. Przeciwo opieszałym zarządzono surowe exekucje i sekwestr.

#### WIDOWISKA W STOLICY.

TEATR NARODOWY. — *Wolny strzelec* (Freischütz) czyli *Kule zaczarowane.*